



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

17040/2022

R5.01 Familienagentur - Agenzia per la famiglia

Betreff:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8

Gewährung von Beiträgen an private
Organisationen für Investitionen im Bereich
Familienbildung

Kap. U12052.0120/2022 - Euro 4.969,69

Oggetto:

Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8

Concessione di contributi a organizzazioni
private per investimenti nel settore
formazione per la famiglia

Cap. U12052.0120/2022 - Euro 4.969,69

Der Ressortdirektor für Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, betreffend die Vergabe von Beiträgen zur Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung";

Gesetzesvertretendes Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen in Sachen Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere Artikel 56 betreffend die Zweckbindungen;

Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531 in geltender Fassung, welcher die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Familienbildung beinhaltet;

Beiliegende SAP-Tabelle, welche die private Organisation beinhaltet, die im Sinne des Landesgesetzes vom 17. Mai 2013, Nr. 8 einen Antrag um Förderung gestellt hat und darin auch erklärt, im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen gemäß obgenanntem Gesetz zu sein.

Er stellt fest, dass die beiliegende SAP-Tabelle die Beitragshöhe und die Zweckbestimmung des Investitionsbeitrages beinhaltet, damit die Initiativen im Bereich Familienbildung im Sinne des Landesgesetzes 17. Mai 2013, Nr. 8 realisiert werden können.

Er stellt die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12052.0120 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2022 fest.

Dies vorausgeschickt

Il Direttore di Dipartimento alla Famiglia, Anziani, Sociale ed Edilizia Abitativa

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi:

Legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8 e successive modifiche, concernente la concessione di contributi per lo sviluppo e il sostegno della famiglia in Alto Adige;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, "Disciplina del procedimento amministrativo";

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche, "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale";

Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

Deliberazione della Giunta Provinciale del 5 giugno 2018, n. 531 e successive modifiche, che disciplina i criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia;

Tabella SAP allegata, la quale riporta l'organizzazione privata che ha presentato domanda di contributo ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8 e che ha dichiarato di essere in possesso dei requisiti richiesti ai sensi della legge suddetta.

Constata che la tabella SAP allegata riporta l'ammontare e la destinazione del contributo per investimenti, affinché le iniziative di formazione per la famiglia possano essere realizzati ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8.

Accerta la disponibilità finanziaria sul capitolo U12052.0120 del piano di gestione del bilancio 2022.

Ciò premesso

v e r f ü g t

der Ressortdirektor

1. die beiliegende SAP-Tabelle, welche integrierenden Bestandteil dieses Dekretes bildet, mit dem darin angeführten Beitrag für Investitionen im Bereich Familienbildung zugunsten der Antrag stellenden privaten Organisation zu gewähren;
2. die Ausgabe gemäß Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, im Ausmaß von insgesamt 4.969,69 Euro auf dem Kapitel U12052.00120 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023, Finanzjahr 2022 zweckzubinden;
3. der Antrag stellenden Organisation gemäß beiliegender SAP-Tabelle den gesamten Beitrag erst nach Abrechnung der zugelassenen Ausgaben zu liquidieren.

il Direttore di Dipartimento

d e c r e t a

1. di approvare la tabella SAP allegata quale parte integrante del presente decreto con il contributo per investimenti ivi riportato per l'attuazione delle iniziative di formazione per la famiglia a favore dell'organizzazione privata richiedente;
2. di impegnare la spesa come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto, nell'ammontare complessivo di Euro 4.969,69 sul capitolo U12052.0120 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021-2023, anno finanziario 2022;
3. di pagare all'organizzazione richiedente di cui alla tabella SAP allegata l'intero contributo solo in seguito alla rendicontazione delle spese ammesse.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220017040

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 8/2013 LG 8/2013				DGP 531/2018 BLR 531/2018				R5.01 Agenzia per la famiglia R5.01 Familienagentur					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U12052.0120	77350	94011970210	94011970210	1391 - 18.05.2022	A	7.469,69		4.969,69	0,00		0,00	
	R5	2022	A.S.DI. - CENTRO ASSISTENZA SEPARATI E DIVORZIATI	VIA DIAZ 57 - BOLZANO				7.469,69	66,53	B54H22001370001			
	ACQUISTI E LAVORI CAMBIO SEDE / ANKÄUFE UND ARBEITEN UMZUG												
Totale attuale - Gesamtbetrag:										4.969,69			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 4.969,69 - Kap./Cap. U12052.0120 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PLASELLER CARMEN

23/09/2022

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

CRITELLI LUCA

27/09/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

27/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carmen Plaseller

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Critelli

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma